EUSKAL ERRIA

FUNDADA EL 4 DE AGOSTO DE 1912

REVISTA QUINCENAL BASKONGADA DEL URUGUAY

 Año XXVIII | MONTEVIDEO, NOVIEMBRE 1.º de 1940 | N.º 844 

Ecos de las fiestas en honor de San Miguel





Asociadas que concurrieron al almuerzo y pusieron una nota de gran alegría y entusiasmo en la jornada que hemos descripto en nuestro número anterior.

EUSKAL ERRIA

REVISTA QUINCENAL BASKONGADA DEL URUGUAY

FUNDADA EL 4 DE AGOSTO DE 1912







Fundador y Redactor Responsable:

Arnaldo Pedro Parrabère

Domicilio: Bulevar España 2670 — Teléfono 41-15-95

Organo oficial de la Institución "Euskal Erria", con sede en la calle San José N.º 1168 - U.T.E. 8-70-77

Casa impresora "Imprenta Agraciada" — M. Iglesias — Agraciada 1923

AÑO XXVIII | MONTEVIDEO, NOVIEMBRE 1.º DE 1940 | N.º 844

El próximo acto benéfico en favor de nuestros pobres

LAS Comisiones de Beneficencia e Instrucción y de Señoras de "Euskal Erria" están trabajando en forma muy activa para la organización del acto benéfico que, en favor de nuestros pobres, se verificará en el Cine Grand Splendid el 29 del corriente mes de Noviembre, a las 21.

Se están realizando, además, los preparativos del caso para el gran Reparto de Navidad que todos los años adquiere trascendencia y que nuestra colonia, en general, ve con simpatía.

La obra de las señoras en el seno de "Euskal Erria" es plausible y siempre encuentra el apoyo de nuestros asociados.

Es que en "Euskal Erria", que es una Institución de Confraternidad Baskongada, este apostolado se afirma desde hace muchos años merced a la dedicación de tantos buenos asociados que, con personal sacrificio muchas veces, logran salir airosos de las empresas a que se lanzan por el amor que sienten hacia los desheredados de la suerte.

Es necesario, por tanto, por tan elevada finalidad, corresponder a sus anhelos.

Deseamos que toda nuestra masa social participe de este próximo beneficio, para el cual regirá un programa seleccionado.

Cuanto se arbitre en este acto, más los avisos que se insertan en el lujoso programa que se repartirá como recuerdo, estarán destinados a nuestros pobres que han encontrado en "Euskal Erria" calor de afectos invariables.

Esta Revista, que siempre miró con cariño y veneración la obra auspiciosa de la Comisión de Señoras, tiene altísimo interés en que los asociados y socias con sus familias, concurran a este festival anual, con lo que se estimulará la obra de las Comisiones de Beneficencia e Instrucción y de Señoras, que merecen nuestros plácemes.

Nuestra presencia robustecerá esa acción.

Y todas las voluntades se unirán para llevar adelante la obra generosa que se sostiene con tantos afanes y que proyecta extenderse más.

Así se enaltecerán los principios raciales que siempre nos honran.

COMISION DE FIESTAS - Informe mensual N.o 3, correspondiente al mes de Septiembre de 1940

Montevideo, Octubre 1.º de 1940.

Sr. Presidente del Consejo Directivo de "Euskal Erria", Dr. D. Rodolfo Gorriti. — Presente.

Señor Presidente:

LA Comisión de Fiestas, tiene el agrado de comunicar por el presente Informe, al H. Consejo Directivo el resumen de sus actividades cumplidas en el mes de Setiembre ppdo.

En el precitado mes se reunió en dos sesiones ordinarias, los días 18 y 27, y por motivos del mal tiempo no lo pudo hacer los días 4 y 11.

En esas sesiones, aparte del gran número de disposiciones que hubo de tomar relativas al orden interno aplicables a las fiestas y sus servicios, su actividad se centró en la fiesta ofrecida a los asociados y sus familias conmemorando la fiesta vasca de San Miguel, el día 29 del mismo mes.

El detalle de los festejos, se omite por haberse comunicado a ese H. Consejo Directivo en su oportunidad y por haberse hecho público en nuestra Revista social. Esto no nos inhibe de glosar muy rápidamente la repercusión que indudablemente ha tenido entre la masa social que pudo dedicar esa jornada al recuerdo de las hermosas tradiciones vascas, con sus canciones y bailes típicos que veía reproducir por ese magnífico conjunto de señoritas y jóvenes de la Institución que con tanto entusiasmo se creó un deber de ampararse de nuestras tradiciones y así vivir plenamente en el espíritu de nuestra raza. Deseamos dejar puntualizado nuestro agradecimiento y felicitación a tan selecto grupo de juventud que tuvo esa rara virtud de no desmerecer en nada a las festividades que los ancianos vascos conservan frescos en sus retinas como recuerdos de sus años mozos y ante cuya emoción pura y sincera nos sentimos verdaderamente pagados de los sacrificios hechos para su cumplimiento. Una mención especial debemos hacer hacia el Sr. José Tomás Mujica, que tomó a su cargo la preparación del Coro Femenino; fué su triunfo el que se esperaba, pues quien conoce la modestia, preparación y lo sacrificado de su trabajo, no puede menos de reconocer uno de los valores más firmes del mundo musical, valor que se acrecienta al dar espíritu a la música que oyó en sus primeros años y a la que tanto honor hace.

La misma acogida la tuvo el conjunto de jóvenes que nos ofreció los bailes tradicionales vascos y que sirvió para completar la impresión vasquista que se le quiso dar a la conmemoración. A ellos también nuestro agradecimiento y felicitación.

Con respecto al almuerzo ofrecido, debemos manifestar que la concurrencia superó los cálculos más optimistas que habíamos forjado; 111 asociados se reunieron a esa hora, lo que dió un aspecto de verdadera unidad y concordia al acto, unidad y concordia que tan bien supo hacer resaltar el Sr. Presidente en las palabras que supo dirigir al corazón de los asociados y que estamos seguros han de guardar y saber utilizar en los momentos en que parezca querer ceder en algo esa misma concordia y unidad.

Esta Comisión quiere expresar en este Informe su vivo agradecimiento a los miembros del Consejo Directivo que en forma total hicieron acto de presencia en la fiesta, pues en esa forma nos demuestran comprender el deseo expresado en nuestra primera comunicación cuando les decíamos que era nuestra principal preocupación el ambientar nuestras fiestas y el lograr el que las familias vascas concurriesen a las mismas, deseo que tanta repercusión ha tenido entre los asociados y que nos obligan frente a ellos a seguir en rutas de superación, para poder retribuir, aunque sea en parte, ese apoyo tan cálido y entusiasta con que se recibe nuestra modesta labor.

Con respecto a la Comisión Auxiliar de Señoritas, queremos dejar constancia de que obra suya es el Coro y su integración, lo mismo que la propaganda desplegada para el aprendizaje de los bailes tradicionales vascos, propaganda que dió su fruto en un núcleo de jóvenes que siguió con evi-

dente interés y entusiasmo las lecciones que les brindaban los veteranos en esos bailes, y a los cuales, Comisión, aficionados e instructores, dió la Comisión de Fiestas su agradecimiento y expresó sus deseos de superación en los éxitos que indudablemente cosecharán en las próximas festividades.

Pidiendo perdón al Sr. Presidente por la extensión que hemos dado al presente Informe, se despiden en nombre de la Comisión de Fiestas

AGUSTIN ZABALETA,
Presidente.

José Pedro Igoa,
Secretario.

NOTA N.° 10

Montevideo, Octubre 15 de 1940.
Sr. Presidente del Consejo Directivo de "Euskal Erria", Dr. D. Rodolfo Gorriti. — Presente.

Señor Presidente:

Adjunta a esta nota la Comisión de Fiestas de la Institución tiene el agrado de poner en conocimiento del H. Consejo Directivo, la distribución de fondos cumplida con motivo de la Fiesta extraordinaria conmemorando San Miguel, que tuvo lugar el día 29 de Setiembre próximo pasado.

Con este motivo, sometemos a la aprobación del mismo Consejo el balance mensual, a los efectos pertinentes.

Saludan al Sr. Presidente en representación de la Comisión

AGUSTIN ZABALETA,
Presidente.

José Pedro Igoa,
Secretario.

Balance de Gastos realizados en el Recreo de Malvín

con motivo de la celebración de la fiesta de San Miguel, el 29 de Setiembre de 1940

DEBE

Recibido por venta de 111 tarjetas comida	$	244.20
Recibido del Consejo Directivo para varios gastos	,,	43.70
	$	287.90

HABER

Pagado a E. Arín por 111 tarjetas almuerzo	$	244.20
ídem permiso autores	,,	3.00
,, guarda ropa señoras	,,	1.00
,, portería	,,	2.50
,, alto parlante	,,	15.00
,, acarreo sillas	,,	6.00
,, propina mozos almuerzo	,,	6.00
,, luz eléctrica	,,	-.00
,, Iglesias tarjetas	,,	2.20
,, Campiglia, clisés	,,	6.00
	$	287.90

AGUSTIN ZABALETA,
Presidente.

JOSE SAN MARTIN,
Tesorero.

JOSE PEDRO IGOA,
Secretario.

Evocación de la Fiesta de San Miguel, por el Sr. A. Michelena

SEÑORAS y señores: Quizás muchos de los que nos hallamos hoy aquí reunidos, hayamos venido tan sólo estimulados por el afán de la Comisión de Fiestas de entrelazar con vínculos de confraternidad a los miembros de esta nuestra gran familia vasca; sin embargo, reviviendo en mi mente y sintiendo en mi corazón con nítida nostalgia los recuerdos de la magnífica brillantez y devoción en nuestra Patria vasca hacia San Miguel, es que me lanzo a hacer uso de la palabra por breves momentos.

¿Por qué nos hemos reunido hoy, día de San Miguel, acá? ¿Qué razón existe para que hayamos elegido esta festividad?

Si grande es la religiosidad y la fe de los vascos, si innumerables son las realizaciones místicas de estas mismas devo-

ciones, si podemos asegurar sin temor a pecar de exagerados, que nunca encontraremos en ningún otro pueblo una vida íntima más perfecta que en el pueblo vasco, sin embargo, la que descuella más entre todas la que se halla más fuertemente ligada a los corazones de nuestros baserritarras, es esta devoción hacia San Miguel, de tal suerte, que es raro el pueblo, por más apartado y pequeño que sea, que no le dedique por lo menos una ermita, a veces pobre pero siempre henchida de fe y de amor divino.

¿Pero qué significado surge de este particular afecto a San Miguel?

Traslademonos, por breves instantes, al corazón de nuestra patria. Ved allá, entre las nubes, en la cumbre más alta de nuestras montañas, la magnífica basílica de San Miguel Excelsis, impertérrita, desafiando a tormentas y tempestades, impávida, viendo los zig-zags de la historia y confiando en la unidad.

¡Maravillosa intuición de nuestros mayores! ¡Profética visión!

Pueblo pequeño que, presintiendo que aquella lucha que se trabara en las regiones celestiales cuando la soberbia y la ambición se adueñaron de un príncipe divino, podría tener lugar en su bendita y nunca bien amada patria, (pues lobos feroces rondan por el mundo queriendo devorar pueblos chicos), se coloca bajo la tutela de San Miguel.

El grito retador de "¿Quién como Dios?" lo esculpe con caracteres de arcángel en las sólidas rocas que rodean sus cimientos para que, siendo el lema normativo de nuestra raza, terminen querellas y disputas entre hermanos, y a su conjuro se forme una sola unidad depositaria y guardadora de las tradiciones vascas. Unidad vasca, que por encima de la disparidad de criterio y opiniones, nos habla de la raza, de la sangre, y sobre todo de aquella fe, la que se sintetiza en la plegaria "Mikel Mikel gurea Zaizu Zaizu Euskal-Erria".

He dicho.

El Campeonato de Pelota "San Sebastián" 1940

LAS ACTIVIDADES DE LA COMISION

LA Comisión de Pelota sigue trabajando bien, en la organización de los partidos que se realizan en este Campeonato que se desarrolla con precisión y del cual se guardará un buen recuerdo.

Los socios pasarán gratos momentos en nuestra sede si concurren a presenciarlos.

El programa general se anuncia en la prensa diaria.

En "Euskal Erria" se fomenta noblemente el deporte de la Pelota y el Campeonato "San Sebastián" 1940, es una constancia elocuente de lo que afirmamos.

HERMOSO fué el programa del sábado 19 de Octubre, en el campo del deporte de la pelota.

En el partido preliminar jugaron *Costa* y *Palacios* contra *Pañagaricano* y *Corbo*, que tuvieron una actuación muy buena en el desarrollo de este encuentro que motivó situaciones que impresionaron en forma favorable. Fueron vencedores Costa y Palacios por 7 tantos en 50.

En el segundo partido jugaron *Benítez Muñoz* e *Yrigoyen* contra *Perico Alvarez* y *Morey*.

Jornada de selección, agradó el público que siguió con interés todos los tantos que fueron ofreciéndose. Hubo igualadas y seguridad y se complementaron bien Benítez e Irigoyen. En general, las dos parejas se empeñaron a fondo, merced a lo cual el partido resultó equilibrado, digno de mención.

Por eso vencieron por 7 tantos en 50 *Benítez Muñoz* e *Irigoyen*.

Aplausos sostenidos saludaron la actuación de los que intervinieron en estos dos partidos.

El sábado 26 de Octubre, nuestra sede se vió muy concurrida por los partidos que se habían combinado.

En primer término, por la tarde, a las 19,

como revancha de otro que habíamos comentado anteriormente, jugaron *Benitez Muñoz e Yrogoyen* contra *Fermín Donazar y Andruquito*. Fué una jornada feliz, muy interesante, donde ambas parejas se empeñaron a fondo. Hubo situaciones airosas para los cuatro deportistas que nos brindaron un partido de selección. Pero la pareja *Benitez e Yrigoyen* afirmó lentamente posiciones, hasta que merecieron el éxito. Llegaron a los 50 tantos cuando sus contrarios tenían 44.

El primer partido preliminar de la noche estuvo concertado así: segunda categoría, a mano: Campeonato: Fernández e Iroldi contra *Silvio Costa* y *Barbat*. Hasta los 23 tantos fué un partido movido, donde el equilibrio de las fuerzas era evidente. Igualaron, ambas parejas, en el tanto 24. Desde esta altura, *Fernández* e *Iroldi fueron* afirmando su superioridad sobre sus contrarios, hasta que fué vencedora por 7 tantos en 50, la pareja del "Wanderers", o sea *Fernández* e *Iroldi*, que proclamáronse Campeones de segunda categoría, por lo que fueron felicitados.

En el partido de fondo intervinieron *González* y *Morey* contra *Perico* y *Corbo*.

Partido agradable, por la jerarquía de cuantos intervenían en él, los tantos resultaron en su mayoría, empeñosos por ambas partes. El final fué muy reñido, con situaciones fuertes, y ganaron *Perico* y *Corbo* por sólo 4 tantos en 50.

Como se ve, el programa de este día fué novedoso y atrayente, lo que prueba que la Comisión de Pelota nos brinda encuentros agradables.

DON SANTIAGO GUASTAVINO

Tuvimos el placer de saludar en nuestra sede al señor Santiago Guastavino, que reside en Buenos Aires, tan amante del deporte, y que tiene aquí tantas vinculaciones.

Fué debidamente agasajado entre nosotros.

D. JOSE ANZA

Fué operado el deportista D. José Anza, cuya mejoria se va acentuando diariamente.

CALENDARIO DEL CAMPEONATO DEL 30 DE SETIEMBRE AL 25 DE OCTUBRE DE 1940

Lunes 30 de Setiembre

20.—. — 4.ª de M. — Vertiz y Fernández (55), Caballero y Salvat (51).

21.30. — 4.ª de M. — Roig y Bordabehere (50), Sabri y Cilento (45).

Martes 1.º de Octubre

11.30. — 2.ª de P. — Jasso y Pastor (G), Ayala y Costa (P).

15.—. — 2.ª de S. — Machiavello y Garayalde (G), Pedragosa y Levignasse (P).

22.— — 3.ª de M. — Ruiz y Villanueva (50), Fernández y Urandizagu (35).

Miércoles 2

19.—. — 2.ª de P. — Reyes y Florensa (28), Acheriteguy y Olaso (40).

20.—. — 2.ª de P. Apecechea y Martínez Otero (40), Jasso y Román (34).

Jueves 3

15.30. — 2.ª de S.—Etcheverry y Galli (43), Sosa y Fernández (50).

11.30. — 3.ª de P. — Vidal y Riveiro (40), Anza y Aguirre (35).

Viernes 4

18.30. —2.ª de S. — Ruiz y Salzar (50). Hermanos Salzar (40).

19.30. — 3.ª de P. — Carvalho y Ariola (30), Gagliardi y Nicolassi (40).

20.—. — 3.ª de P. — Bonsi y Pérez (40). Federici y Engelbrecht. (28).

22.30. — 3.ª de M. — Reyes y Sastre (50), Lerena y Casañas (38).

Sábado 5

19.—. —1.ª de S. — Castro Requena y J. San Martín (50), Soler y Salzar (40).

Lunes 7

15.30. — 2.ª P. Esperben y De Marco (40), Apecechea y Martínez Otero (23).

21.—. — 4.ª M. — Caballero y Salvat (50). Sabari y Cilento (31).

Martes 8

11.30. — 3.ª P. — Palma y Reyes (G), Ayala y Costa (P).

20.—. — 3.ª de P. — Frederici y Engelbrecht (35), Luzardo y García (40).

21.—. — 3.ª de P. — Zapata y Barrère (32), Gamberoni y Erreguerrena (40).

22.—. — 3.ª de M. — Ruiz y Villanueva (G), Balparda y García (P).

Miércoles 9

19.—. — 1.ª de S. — Peirano y Cerviño (40), Barbat y Strauch (50).

20.—. — 4.ª de M. — Garra y Fullana (50), Arigón y Ceriani (21).

21.—. — 4.ª de M. — Roig y Bordabehere (50), Martínez y Anza (40).

22.—. —3.ª de M. — Prieto y Lozardo (50), Fernández y Usandizaga (42).

Jueves 10

11.30. — 3.ª de P. — Aznárez y Schaurlcht (40), Jasso y Pastor (19).

19.30. — 3.ª de P. — Luzardo y García (40), Alegresa y Artola (32).

20.30. — 4.ª de P. — Salvat y Costa (24), Alvarez Muñoz y Aguirre (40).

22.—. — 1.ª de P. — Benítez y García (27), Cecilio y Harreguy (40).

Viernes 11

19.—. — 2.ª de S. — Ruiz y Saizar (48), R. y J. San Martín (50).

18.—. — 2.ª de S. — Hermanos Saizar (G), Pedragosa y Lavignasse (P).

20.—. — 3.ª de P. — Bonsi y Pérez (40), Gamberoni y Erreguerena (28).

22.—. — 3.ª de M. — Sastre y Reyes (55), Iraizoz y López Esponda (51).

Lunes 14

19.30. — 3ª de P. — Gagliardi y Nicolassi (40), Gamberoni y Erreguerena (27).

20.—. — 4.ª de M. — Garra y Fullana (50), Salari y Cilento (30).

22.—. — 3.ª de M. — Fernández y Usandizaga (45), Sastre y Reyes (50).

Martes 15

11.30. — 3.ª de P. — Palma y Reyes (40), Anza y Aguirre (33).

18.30. — 2.ª de S. — J. y R. San Martín (51), Sosa y Fernández (55).

19.30. — 2.ª de S. — Etcheverry y Galli (33), Machiavello y Garayalde (50).

Miércoles 16

19.—. — 3.ª de P. — Mayo y Balparda (38), Esperbén y De Marco (40).

20.—. — 3.ª de P. — Zapata y Barrère (40), Frederici y Engelbrecht (39).

21.—. — 4.ª de M. — Roig y Bordabehere (50), Arigón y Ceriani (43).

Jueves 17

11.30. — 3.ª de P. — Vidal y Riveiro (45), Jasso y Pastor (41).

19.—. — 1.ª de S. — Barbat y Strauch (50), Soler y Saizar (34).

21.—. — 4.ª de M. — Vertiz y Fernández (50), Martínez y Anza (40).

Viernes 18

18.—. — 2.a de S. — J. y R. San Martín (50), Echeverry y Galli (31).

19.—. — 2.ª de S. — Ruiz y Saizar (G.), Pedragosa y Lavignase (P).

20.—. — 3.ª de P. — Alegresa y Artola (P.), Bonsi y Pérez (G.)

21.—. — 4.ª de M. — Caballero y Salvat (50), Arigón y Ceriani (42).

22.—. — 3.ª de M. — López Esponda y F. Iraizoz (44), Prieto y Luzardo (50).

Lunes 21

20.—. — 3.ª de P. — Nicolassi y Gagliardi (40), Frederici y Engelbrecht (29).

Martes 22

11.30. — 3.ª de P. — Palma y Reyes (40), Aznarez y Schaurlcht (25).

18.30. — 2.ª de S. — Sosa y Fernández (50), Machiavello y Garayalde (34).

Miércoles 23

18.30. — 2.ª de P. — Esperben y De Marco (33), Florensa y Reyes (40).

21.—. — 4.ª de M. — Roig y Bordabehere (38), Fullana y Garra (50).

22.—. — M. Pezuto y Luzardo (50), Lorena y Casañas (43).

Jueves 24

11.30. — Palma y Reyes (40), H. Vidal y Riveiro (25).

19.—. — 3.ª de P. — Mayo y Balparda (P.), Jaso y Román (G.).

21.—. — Zapata y Banese (32), Luzardo y García (40).

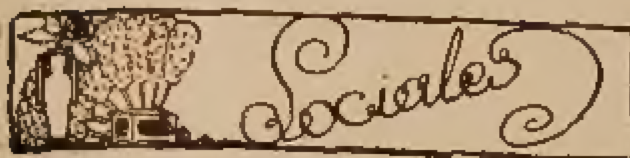
22.—. — 3.ª de M. — Ruiz y Villanueva (50), Iráizoz y López Esponda (46).

Viernes 25

18.—. — 2.ª de S. — Etcheverry y Galli (G.), Pedragosa y Lavignase (P.).

20.—. — 4.ª de M. — Caballero y Salvat (50), Anza y Martínez (40).

21.—. — 3.ª de P. — Bonsi y Pérez (33), Gagliardi y Nicolassi (40).



LA PROXIMA FIESTA

Avisamos a los socios y asociadas de "Euskal Erria" que, conforme a la información que dimos en los números precedentes, el **DOMINGO 10 DEL CORRIENTE MES DE NOVIEMBRE, A LAS 17**, en el Recreo social de Malvín, se verificará una nueva fiesta con un programa seleccionado.

Quedan invitados, por medio de estas líneas, en la seguridad que pasarán gratos momentos.

JUAN E. LAVIGNASSE

General sentimiento de pesar causó la muerte del señor Juan E. Lavignasse, cuya existencia fecunda en buenas obras, le habían deparado la simpatía general. Su existencia fué un ejemplo de rectitud y de bondad. Presentamos nuestro pésame a sus deudos en estos momentos de dolor.

ESTEBAN SALABERRY

El martes 22 de Octubre falleció en nuestra ciudad nuestro amigo y socio fundador D. Esteban Salaberry, que se había vinculado a "Euskal Erria" con gran entusiasmo desde su hora inicial.

Más de una vez fué invitado a formar parte de sus Comisiones y del mismo Consejo Directivo; nunca había querido aceptar cargo alguno. Pero nos acompañó con fidelidad prestándonos su generoso concurso.

Hombre de labor, hacía unos años que se había retirado de las actividades comerciales, en las cuales había actuado con dignidad.

Lega a los suyos un nombre prestigioso, pues fué todo un caballero.

Amaba la tierra de sus padres, y se solidarizó con nuestra obra.

Perdemos un elemento bueno, muy digno, que no le olvidaremos.

Al inclinarnos ante su tumba, acompañamos a sus deudos en esta hora de profunda pena.

D. SEBASTIAN URQUIJO

Acaba de fallecer en Buenos Aires el señor D. Sebastián Urquijo, con extensas vinculaciones en aquella ciudad, y aquí también, pues nos había visitado en numerosas oportunidades. Fué uno de los fundadores de la Institución hermana "Euskal Echea", y había formado parte de los Directorios de numerosas entidades prestigiosas. Deja en pos de sí el recuerdo de una vida consagrada a la práctica del bien. Llegue hasta sus deudos la palabra de consuelo de esta Revista.

D. FRANCISCO GARAYALDE

Está pasando una temporada, con su esposa y familiares, en el Departamento de Colonia, en el Hotel "La Boyada", nuestro amigo el señor D. Francisco Garayalde. Dentro de unas semanas regresará a nuestra ciudad, donde tanto se le aprecia.

D. VICENTE MARTINEZ

Estuvo unos días enfermo nuestro amigo el señor D. Vicente Martínez, espíritu laborioso que se ha vinculado con todo cariño a nuestra Institución.

VIAJEROS

Regresó de Tacuarembó el Sr. Domingo Alcorta.

—Brevemente partirá para el Brasil el señor Domingo Larralde, acompañado de su esposa, donde pasarán una temporada.

—Partieron para Buenos Aires, donde pasarán una temporada, la señora Francisca Gonzáles de Uriarte y sus hijas Irma María Concepción y Clementina Uriarte. Con ellas, la señora Demetria A. de Arin.

ENFERMOS

Restablecida la señora Secundina J. P. de Zabaleta.

—Fué sometida con éxito, a una intervención quirúrgica, la señorita Nelly Garra Parrabère. Ya abandonó el Sanatorio.

Homenajes a Don Lorenzo Zabaleta

EN OCASION DEL 80 ANIVERSARIO DE SU NATALICIO.

EL 16 del pasado mes, fué un día sumamente feliz para nuestro amigo el señor D. Lorenzo Zabaleta, pues al cumplir sus 80 años, fué objeto de señaladas manifestaciones de alto aprecio de sus numerosas relaciones y de asociados de "Euskal Erria".

Es que D. Lorenzo Zabaleta se hizo acreedor a todo esto por su caballerosidad, rectitud y hombría de bien.

A la misa celebrada en la Iglesia Parroquial de San José (Vascos), a cargo de los Rvdos. Padres del Sagrado Corazón de Jesús, de Betharram asistió una concurrencia numerosa, y por la tarde recibió los saludos de las Comisiones de nuestra Institución y amistades.

En ese mismo acto fué entronizada la imagen del Sagrado Corazón de Jesús.

Otros testimonios: canastas de flores y obsequios, llevaron al buen D. Lorenzo Zabaleta la manifestación de cordialidad y de afecto.

Vayan a él nuestras felicitaciones.

ASISTENTES A LA MISA:

Rvda. Madre Josefa Vicondo y Hermanas "Hijas de San José", Secundina J. Pintado de Zabaleta, Damiana Echeto de Garayalde, Baldomera Ibarguchi de Lizarraga, Amelia Echeto de Ferrasó, Celia Esther Garayalde de Sanz, Chichí Rubio Abreo de Lizarraga, Selva Montero de Garayalde, Elda González de Beytía, Elvira Maglia de Imas, Juanita Thumberg de Rovira, Graciana A. de Argul, Juliana V. de West, Micaela E. de Larrainzar, Rosario A. de Garayalde, Paquita A. de Davigneau, Remigia E. de San Martín, Josefina I. de Beloqui, Josefina E. de Garayalde, Antonia U. de Salavarría, Paula Z. de Garayalde, Rosa G. de Iguain, Julia W. de Cardeillac, Joaquina E. de Suquilvide, Luisa D. de Larralde, Lucía García Lagos de Arcondo, Chiquita Beloqui de Lestido, Juanita Bidart de Arijón, Josefina Argul de Leunda, Francisca E. de Igoa, Elisa Varela de Furlada, Celia Saraví de Iribarne, Victoria E. de Salcias, Marina E. de Saraví, Nené Garayalde de Amela, Rosa Nogueira de Lohigorry, Pascasia Mendizábal de Garmendia, Luisa I. de Mujica, Josefa A. de Garmendia, Rosa L. de Poch, Josefa Z. de Zabaleta, señora Patrón de Muiño, Juliana F. de Urniza, Anita Frantchez de Biestro, Estefania Yéregui de Macclean, Teresa B. de Yéregui, Señora de Schickendantz, Clarita Juanotena de Altuna, Anita Ricart de Tutzó, Isabel Juanotena de Rodríguez Anido, María N. de Irisity, Sara C. de Iglesias, Isabel N. de Zabaleta, Petra Garay de Manrique, Sara Beauxis Garay.

Señoritas: María Inés Lizarraga, María de las Mercedes Garayalde, Isabel Esteban, María Teresa Ponce de León Rospide, María G. Cortabarría, María Paulina Berta, Elida Aróztegui Beltrán, Olga Garayalde, María Luisa San Martín, María Elena Larralde, Julia Saraví, Blanca Recée Garayalde, Mimita Leunda Argul, Polo Leunda Argul, Teresita Yéregui, María Arteaga, Nativa Romero, Catalina Borgnes, María Elena Garayal-



Terminada la misa en la Iglesia de los Vascos, el 15 de Octubre, Don LORENZO ZABALETA recibe el saludo de nuestra socia fundadora Doña MICAELA E. DE LARRAINZAR. Al costado del señor Zabaleta, hacia la derecha, está su hijo Agustín, Presidente de nuestra Comisión de Fiestas y en el lado opuesto, Don MANUEL MUJICA, noble y activísimo propagandista de nuestra obra. Otros amistades presencian las demostraciones de afecto que se tributan al socio N.o 1 de "Euskal Erria", a las cuales hemos unido los nuestras.

ne Lola Noguera, Cata Pintado, Anita Larrain-zar, Josefina Romero, Sra. Lezama Muñoz, Es-tela Beytia, Graciela Garaya de Montero, Ana-lía Garaya de Montero, Ignacia Arcondo García Lagos.

Señores. Rdo. P. Bernardino Harispuru, Agus-tín Zabaleta, Lorenzo J. M. Zabaleta, Agustín Za-baleta Pintado, Roberto Zabaleta Pintado, José Lizarraga, Jr., María Lizarraga, Armando Liza-rraga, Lorenzo Carlos Lizarraga, Felipe Beytia, Felipe P. Beytia Ibarguchi, Alberto Beytia Ibar-guchi, Luis Alberto Garayalde, Luis Tarragó, Luis Eduardo Tarragó, F. Erro, Enrique A. Tarragó Echeto, José María Sanz, Lorenzo J. M. Pintado, Dr. Francisco Cortabarria, Luis San Martín, Doc-tor Julio Etchegaray, Domingo Larralde, José M. Argul, José Garayalde, Bernardo Irisity, Alberto Casaravilla, Fidel Garayalde, Dr. Rodolfo Gorriti, José Manuel Iguain, Ricardo Pedro Arcondo, Denis Rovira, Juan B. Mosca, Manuel Zabaleta, Juan Bautista Zabaleta, Dr. Martín Leunda, Ricardo Ba-ver, Juan A. Saravi, Arnaldo Pedro Parrabère, Ju-lio César Lestido, Pedro Mulino, Fermín Zabaleta, Juan Oyhenart, Emilio Lezama Muñoz, José L. Larrinaga, Carlos Justia, Hilario Pintado, Manuel Mujica, Ricardo González Arcos, José Garmendia, Mariano Arteaga, Manuel F. Mendizábal, Pedro D. Rovira, Agustín Rapilo, José Oca, José Pedro Grecco, Julito Grecco, Julio M. Sanz Cara[illegible]

Obsequios y congratulaciones. [illegible] María de [illegible] Mercedes [illegible] [illegible] Sanz [illegible] señora [illegible] y señor [illegible] Argul y señora, Dr. Francisco Cortabarria, Ma-[illegible] Juan H. Imas [illegible] Francisco Larralde y familia, Fidel Garayalde y familia, Luis San Martín y familia, Dr. José María Larralde y fa-[illegible] Antonio Saravi y señora [illegible] jón y señora, Juan Antonio Saravi y señora [illegible] Zabaleta y se-[illegible] e hijos, Antonio Alvarez Lista y Familia, María Paulina [illegible] y María Mercedes Brug-[illegible] Alfonso y Fernández [illegible] y Sra. María Luisa Larralde, Comunidad "Hijas de San José", Colegio D.[illegible] vo de "Euskal Erria", Comisión de Señoras de [illegible] Z[illegible] Nicolás Baciga-lu-[illegible] D. Reboledo, Manuel I. de Lecuarte, Martín [illegible] Gostegui y Francisco Garayalde y señora, Alfonso R. Cortabarría y señora, Fany A. de Gorriti y fa-milia, Rosa G. de Iguain, Teresa B. de Ibarguchi, Anita Frantchez de Blestro, Carlos Thumberg y familia, Carlos Gortari y señora, José San Martín y señora, Catalina Bergues, Josefa A. de Carmen-dia, Alcides Soler y señora, Xalambrí Baldoste-guy, Juana Ipharraguerre y sobrinos, Josefa Alca-yena de Machicote y familia, Laura R. de López Castillo y familia, P. Aguirre de Meregalli, Ma-nolo Iglesias, Pedro Berty y señora, Margarita C. de Iruleguy, Virginia L. de Goñi y familia, María Elena García Wunderli, Dr. Julio C. Iruleguy, Arnaldo Pedro Parrabère y señora, Arnaldo Ber-ta, Dr. Arnoldo N. Berta y señora, Alfredo E. Berta y señora, Familia Montemar Dovenart, En-rique Muñoz y familia, Héctor López Fernández, Miguel Rethen y familia.

AGRADECIMIENTOS DEL SEÑOR ZABALETA AL CONSEJO DIRECTIVO

Montevideo, 18 de Octubre de 1940.

Señor Presidente del Consejo Directivo de "Eus-kal Erria", Dr. Don Rodolfo Gorriti.

Estimado Presidente y amigo:

Las felicitaciones que me llegan de "Euskal Erria" tienen especial relieve para mí, por dos razones: en primer lugar porque expresan el sin-cero reconocimiento a mi modesta colaboración en el transcurso de su vida institucional, y en se-gundo término, porque me recuerdan que buena parte de las satisfacciones que colman mis ochen-ta años, las debo al haber podido vivir la tra-yectoria ascendente de la Institución, que siem-pre ha significado para mí un pedazo del solar basko.

Si es cierto que "Euskal Erria" me debe algo, que sea el haber querido darle gesto y acción de Euskonia. Gesto para que los nuestros nacidos aquí, aprendieran a querer objetivamente la pa-tria de sus padres, y acción para que el trabajo, el empeño y la constancia de nuestra raza lle-varan adelante la obra empeñada sin que ninguna forma de desaliento pudiera detener lo que desde ya hace muchos años es tangible realidad.

Por ese recuerdo, y por ese reconocimiento, agradezco a Ud. y a sus compañeros de ese Con-sejo Directivo, las felicitaciones que me han pre-sentado en el día de mi aniversario, y retribu-yendo vuestros saludos, quieran aceptar las se-guridades de mi solícita e indestructible amis-tad, que se precia de merecer siempre la de to-dos ustedes.

Lorenzo Zabaleta.

A LA COMISION DE SEÑORAS

Montevideo, 18 de Octubre de 1940

Señora Presidenta de la Comisión de Señoras de "Euskal Erria" Doña Juliana U. de West.

De mi mayor consideración y estima:

Muy grato ha sido para mí el homenaje que Vd. y las benévolas compañeras de esa Comisión me han dispensado en el día de mi ochenta aniversario.

De vuestra grata presencia con la que me habéis honrado, del bondadoso recuerdo, evocando mi modesta colaboración en la Institución y de la exquisita y preciada ofrenda floral que en sí[mbolo] de homenaje ostentó su belleza; conservaré las [imbor]rables impresiones de ustedes, que caracterizan el espíritu bondadoso y delicado de cada una de vosotras.

Al presentar a Vd. y todas sus distinguidas compañeras mis plácemes más cordiales, me complazco en agradecer y retribuir los saludos y votos de felicidad, augurándoles felices éxitos en vuestras actividades.

Lorenzo Zabaleta.



Por el Consejo Directivo de "Euskal Erria"

RODOLFO GORRITI, Presidente.

Alberto Beytia, Secretario.

A "UN SOCIO"

Hubiéramos preferido que Vd. indicara personalmente lo que se sirve consignar en su carta que no firma. Es costumbre ya implantada que, cuando se manda una nota de condolencia, la comunicación se dirija siempre al socio que tiene más vinculación con las Comisiones o [...] de ellas. Además, en todas las notas de pésame que se mandan, las condolencias se extienden a TODA LA FAMILIA. Puede Vd. cerciorarse [de ello] leyendo bien la nota que menciona.

REPARACIONES EN MALVIN

Gratitud al Arquitecto por los informes brindados

Montevideo, 15 de Octubre de 1940

Señor Arquitecto D. Enrique Durán Guani.

Muy estimado señor:

Cumplo con el deber de agradecer a Vd., en nombre del Consejo Directivo de "Euskal Erria" la valiosa cooperación que se dignó prestarnos al acompañar a nuestra delegación en la visita de inspección realizada a una de las dependencias de nuestro Recreo de Malvín, informándonos de puntos de interés que se relacionan con reparaciones que es indispensable realizar.

Al dejar esta constancia en actas, me complazco en saludar a Vd. con toda deferencia.

CONSEJO DIRECTIVO

ACTA N.º 1.032

Sesión de 1.º de Octubre de 1940

PRESIDE el Dr. Rodolfo Gorriti.

Asisten los miembros siguientes: Dr. Raúl P. Cardonnet, José Manuel Iguain, Domingo Larralde, Juan Domingo Uriarte, Augusto La[...], Domingo Aiscar, Martín Urruela, Fermín Donazar, Alberto Beytia que actuó en Secretaría y el Secretario General Arnaldo Pedro Parra.

A las 21 y 30 se declaró abierta la sesión.

Leída fué aprobada, firmándose, el acta de la sesión anterior N.º 1.031.

El señor Ismael Ruiz abonó los $ 2[...] 00 (veinte [...] pesos), por el aparador y el trinchante que le fueron vendidos, y que habían sido donados por la señora Cristina E. de Toyos (Q. E. P. D.). El Secretario General le entregó el recibo timbrado, en nombre del Consejo Directivo.

En el almuerzo de la fiesta de San Miguel, el 29 del pasado, que tuvo éxito, el Presidente de "Euskal Erria" Dr. Rodolfo Gorriti pronunció una improvisación relacionada con las actividades que desarrolla nuestra Institución y de sus esperanzas de futuro, para lo cual pidió la colaboración de todos. Sus palabras causaron grata impresión.

Se autorizó la compra de materiales para la reparación del puente de Malvín, por $ 115.11.

El Secretario General presentó el balance de

Tesorería del mes de [illegible]tiembre de 1940, con el Movimiento de socios y valores del mismo mes, lista de socios atrasados con la Tesorería, incorporación y eliminación de socios existencia de los mismos por categoría, y presentó el detalle de lo que queda por cobrar por concepto de cuotas atrasadas de socios, que alcanza a la suma de $ 557 00

El "Círculo de Armas" hace saber la forma en que se constituyeron sus nuevas autoridades, de lo que se acusa recibo

El "Club Nacional de Regatas" agradece las invitaciones que le fueron mandadas para presenciar los partidos de pelota

El Ministro del Paraguay D. José Dahlquist agradece las condolencias que le fueron presentadas por el Consejo con motivo del fallecimiento del Presidente del Paraguay y de su esposa, y hace saber que "trasmitió esta calificada adhesión al Gobierno de su país"

Hácese constar que la fiesta del 29 de Septiembre costó $ 21 50 en lugar de $ 19 50. Los dos pesos de diferencia quedarán consignados en el balance del mes de Octubre

El Secretario General entrega $ 3 80 por venta de 19 kilos de grabados picados y ya inservibles, publicados en antiguas revistas de nuestra Institución, a razón de $ 0 20 el kilo, suma que pasa a Tesorería

El señor Larralde hace varias consideraciones relacionadas con la necesidad de hacer algunas reparaciones en la casa del quintero del Recreo de Malvín, que consultó el punto con el empresario y que esperaba la opinión del arquitecto. Concurre a sesión el Inspector del Recreo de Malvín, D. Juan Harambure Tissier, quien aconseja se tire una pared que está en mal estado. Se trató este asunto con toda extensión y se resolvió que mañana a las 9, el Presidente con los señores Larralde, Urrutia, Harambure Tissier, Mujica y el arquitecto Sr. Durán Guani, hagan una visita de inspección

—Se mandará nota de condolencia al señor Alberto Oneto, por fallecimiento de sus padres políticos.

—El señor José J. Sáenz Rivero declara por nota que no acepta el cargo de Administrador de la Revista social, por razones que expone y hace algunas otras consideraciones sobre la misma Revista, lo que fué debidamente considerado por el Consejo Directivo. El señor Presidente lo entrevistará

—Los deudos de Graciana Etchebarne de Mendibehere agradecen los testimonios de condolencia recibidos de la Institución

Se autorizaron los pagos siguientes

A Cerrajería Pathe	$ [illegible]
A Adolfo Camiña	[illegible]
A Fiat Lux	[illegible]
A Barraca "Las Tres Esquinas"	[illegible]
Al Jardín de "El Siglo"	[illegible]

El señor Iguain presentó un plan de reforma del sistema de contabilidad, justificándolo con varias declaraciones, dió amplias explicaciones y sobre la base del proyecto que había presentado el señor Larralde. El proyecto del señor Iguain mereció unánime aprobación del Consejo Directivo y se pondrá en vigencia desde el 1.º de Junio del corriente año, o sea desde la iniciación del actual Ejercicio 1940-41. El señor Iguain dará al Secretario General las informaciones y las normas del caso para su ejecución.

El Secretario General declara que se entrevistó, en nombre del Consejo, con el escribano D. Toribio M. Martínez, Apoderado de la Sucesión del señor D. Martín José Mariezcurrena, en el Banco de la República, quien aceptará el importe de los intereses semestrales que corresponden por concepto de intereses, a la expresada Sucesión.

Ante una consulta que fuera hecha al Consejo de si el local social debía cerrarse en la noche de mañana miércoles 2 de Octubre por realizarse, a las 21, el beneficio de la Comisión de Pelota en el Cine "Grand Splendid", considerado el punto debidamente, el Consejo resolvió declarar que **no corresponde** el cierre de nuestra sede resolución que trasmitirá el Presidente de la Comisión de Pelota y miembro del Consejo Directivo, D. Fermín Donazar, al Administrador señor Cecilio Erreguerena, a los efectos consiguientes.

—Se trató un asunto relacionado con el pago de una cuenta reclamada

—El señor Presidente informa que asistió a la última reunión de la Comisión de Señoras y se resolvió pasar una nota con un formulario que se mandará imprimir, a los socios que habían contribuído con donaciones para la construcción del Pabellón de ancianos, para que los destinen a BENEFICENCIA. Fué aprobado el texto de la nota que se pasará a los mismos, y que, de acuerdo con lo acordado en la sesión anterior, presentó la Secretaría General.

—Se pedirá al señor Manuel Mujica la confección de una lista de vascos e hijos de vascos, en sus distintas profesiones, para invitarlos a que se incorporen a "Euskal Erría", conforme a las indicaciones hechas, oportunamente, por el señor Presidente

—Socios propuestos:

Tancredo Yorick Costa, Cooperador, N.º 5632, presentado por los señores Pedro Sarralde y José Elosegui.

Carlos A. Alvariza, Cooperador, N.º 5633, por José Mariezcurrena y José Elosegui.

Enrique Martínez, Cooperador, N.º 5634, por Omar J. Pesquera y José Mariezcurrena.

Vicente Ronarielo, Cooperador, N.º [illegible] por Roberto A. Varela y José Pedro Carvalho.

Miguel Juan, Cooperador, N.º 5636, por Cecilio Erreguerena y Alcides López Esponda.

Alberto P. Caputi, Cooperador, N.º 5637, por Mario Jasso Anchorena y Jorge Costa Iturralde.

José Garmendia, Activo, N.º 5638, por el Dr. Raúl P. Cardonnet y Juan Carlos Elizalde.

Ismael Gutiérrez Blasco, Activo, N.º 5[illegible]9, por Javier Igoa Irasuna y Aníbal Gutiérrez Blanco.

El señor Alzcar manifiesta que, por tener que ausentarse para Tacuarembó, como todos los años, no asistirá a dos o tres sesiones, de lo que queda constancia.

Se levantó la sesión a la 1 de la mañana del 2 de Octubre.

ACTA N.º 1033

Sesión del 15 de Octubre de 1943

PRESIDE el Dr. D. Rodolfo Gorrit.

Asisten los miembros siguientes: Dr. Raúl P. Cardonnet, José Manuel Iguain, Fermín Donazar, Juan Domingo Uriarte, Martín Urrutia, Francisco Donagaray, Alberto Bevtia, que actuó en Secretaría, y el Secretario General, Arnaldo Pedro Parrabère.

—A las 21 y 30 se declaró abierta la sesión.

Leída fué aprobada, firmándose, el acta de la sesión anterior N.º 1032.

—Falta con aviso el señor Domingo Larralde.

El señor Presidente se complace en presentar su saludo de bienvenida al compañero D. Francisco Donagaray, cuyas condiciones de laboriosidad e inteligencia reconoce y espera su valioso concurso para la acción futura, frases amables que las agradece el señor Donagaray en conceptuosos términos rubricados con expresiones de afecto por el señor José Manuel Iguain, cuyas palabras fueron aprobadas ampliamente. El señor Donagaray declaró que se vió imposibilitado para [illegible] a las sesiones, por sus viajes a campaña.

—[illegible] hoy 8[illegible] años el señor D. Lorenzo Zabaleta, se le pasó una nota de congratulación en nombre de la Institución, cuyo texto mereció [illegible].

El Secretario General informa que ante una citación de la Oficina de Espectáculos Públicos de la Intendencia Municipal, fué necesario presentar [illegible] con los sellos y timbres correspondientes, pidiendo la inspección técnica de las sedes central y de Maroñas, sin obtener la debida autorización de esa oficina, no será posible realizar fiesta alguna, lo que se comunicó, de inmediato, a la Comisión de Fiestas a los efectos consiguientes, suspendiéndose la reunión proyectada para el domingo 18 de este mes, todo lo cual mereció la debida aprobación.

—Se pasaron notas de condolencia al señor Edme Errazquin, por fallecimiento de su señora madre doña Carlota Noguès de Errazquin (Q. E. P. D.); al señor Andrés Irazoz y familia por fallecimiento de su padre don Faustino Irazoz (Q. E. P. D.) y a D. Ramón Irázoz. Estas condolencias, como siempre, son extensivas a todos sus familiares.

—El señor Presidente elogió el proyecto presentado en la sesión anterior por el señor D. José Manuel Iguain, creando un nuevo sistema de contabilidad para "Euskal Erria" y expresa que el señor D. Vicente Martínez, que fué Contador del Banco Territorial, hizo el elogio de aquél, y lo pondrá en práctica [illegible] la apertura de los [illegible] concurso se agradece [illegible] felicitar al señor Iguain por su empeño e iniciativa, pide que el proyecto de éste sea aprobado por unanimidad; así se hizo. La contabilidad será llevada en forma clara. El señor Iguain agradece las bondadosas frases del señor Presidente.

—El señor Presidente se [illegible] a las actividades de la Comisión de Fiestas, y recordó que, por su cuenta, en estos últimos tiempos organizó partidos de jerarquía y [illegible] del sábado último se realizó un partido con deportistas prestigiosos que congregó a centenares de elementos; elogió la actuación desinteresada y patriótica de su Presidente D. Fermín Donazar, cuyo elogio hizo, a quien el Consejo, por unanimidad, brindó su aplauso, se [illegible] mención de esto en la Revista social.

Fueron adquiridos los nuevos libros para la Tesorería, Borrador de Caja, Diario, Mayor y otra libreta para los [illegible] a Librería [illegible] y Cía., de lo que se entera y aprueba el Consejo.

—Fueron autorizados los pagos siguientes:

A Campiglia y Somaschini (grabado de D. Juan Harambure)	$ 6.92
A Curt Berger	" 5.00
A Soury y Cía.	" 17.25
A Contes	" 1.40

—Se leyó una comunicación del "Médano Hotel" de Punta del Este, que se tendrá presente.

—El señor Presidente declara que con los señores Larralde, Mujica, Harambure Tissier y el Arquitecto Durán Guani, hicieron la acordada visita de inspección al Recreo de Malvín, el 2 del corriente, cuyas observaciones recogieron y luego, tras amplia deliberación, se acordó realizar las reparaciones en la casa del quintero, la que, así, durará unos años más, cuyo costo oscilará alrededor de $ 400.00, cuyas obras se autorizaron y comenzarán esta semana. Se mandará una nota de gratitud al Arquitecto señor Durán Guani, por su desinteresado concurso, cuya nota se aprobó en sesión.

—Cambiáronse opiniones sobre la reparación del puente, cuyos presupuestos se esperan, y se repararán los aleros del frente.

—Tratáronse diversos asuntos internos.

—El Secretario General declara que el señor Manuel Mujica, conforme a los deseos expresados por el señor Presidente en la última sesión, confeccionará una lista de profesionales vascos y descendientes de tales, para invitarlos a que se vinculen a "Euskal Erria".

—Los deudos de Pedro Indart Denis agradecen las manifestaciones de condolencia recibidas con ocasión de su reciente duelo.

—Se autorizó la impresión de papeles para la Comisión de Fiestas y sobres.

—La Comisión de Fiestas manda el estado de los gastos ocasionados con la fiesta del 29 de Setiembre, con el informe mensual N.º 3, que fueron aprobados y se publicarán en la Revista social del 1.º de Noviembre; se le felicitará por el éxito de la fiesta de San Miguel, cuyo texto se aprobó en sesión.

—Quedan incorporados a la Institución los socios presentados en la sesión anterior, del número 5632 al 5639 inclusive.

—Fueron propuestos los siguientes nuevos socios:

Alvaro Mayor, Cooperador, N.º 5640, presentado por los señores José Mariezcurrena y Cecilio Erreguerena.

Luis Alberto Martínez, Cooperador, N.º 5641, por José Mariezcurrena y Cecilio Erreguerena.

Julio Andrealo, Cooperador, N.º 5642, por S. Pereyra y José García Monje.

Roberto Prieto, Cooperador, N.º 5643, por José Pedro Carvalho y José Elosegui.

Doroteo Gorriz Izu, Activo, N.º 5644, por Javier Igoa y Clemente Muñoz.

BENEFICENCIA Y SEÑORAS

ACTA N.º 648

SESION DEL 10 DE OCTUBRE DE 1940

A las 18 y 30 horas se declaró abierta la sesión.

—Preside doña Juliana U. de West.

—Asisten: Sras. Paquita A. de Duvigneau, Antonia U. de Salavarría, Rosario A. de Garayalde, Remigia E. de San Martín, Josefina I. de Beloqui, Elida Aróztegui, y Panchita Igoa; Sres. Miguel Rethen, Vicente Martínez, Ramón Iráizoz, Enrique Massé y Manuel F. Mendizábal.

—Se recibe y lee la tarjeta de agradecimiento enviada por los familiares de la socia fallecida Juana Onticochea, por las condolencias enviadas.

—Las señoras Juliana U. de West y Paquita A. de Duvigneau, dan cuenta de la visita hecha en nombre de la Comisión a la Sra. Josefina B. de Cortabarría por su reciente duelo.

—Con ocasión de cumplir 30 años el meritorio socio fundador señor don Lorenzo Zabaleta, las señoras integrantes de la Comisión resuelven enviar una canasta de flores en su obsequio. Se designan a las señoras Juliana U. de West, Paquita A. de Duvigneau y Josefina I. de Beloqui, para que en representación de dicha Comisión lo saluden y feliciten por el grato acontecimiento.

—Haciéndose portavoz de las dos Comisiones, el señor Mendizábal hace pública su immejorable impresión por la fiesta social que tuvo lugar en Malvín el 29 de Setiembre pasado; declara que la Comisión presidida por el señor Agustín Zabaleta estuvo muy feliz en la confección del programa ofrecido, por cuanto que los números que lo integraban hicieron vivir a todos los asistentes momentos de verdadera emoción. A su moción y en nombre de las dos Comisiones se enviará una nota de felicitación a la Comisión de Fiestas por el gran éxito obtenido.

—Se resuelve comenzar los trabajos preparatorios para recabar fondos para el futuro reparto de comestibles, que como es costumbre, tendrá lugar en el mes de Diciembre próximo.

—Se lee, aprueba y firma el acta N.º 647.

—Se levantó la sesión a las 20 horas.